



ادبیات نمایشی مُدرن آمریکا

از پایان جنگ جهانی دوم تا آغاز دهه شصت

هزینه اولیایی نبا

(بخش اول)

موجب مهاجرت عمده مردم به این مناطق شد.

اما همه مردم توائیی سهیم شدن در این رویا را نداشتند. تناقض در آنجا بود که آمریکا نقشی اساسی در ازد سازی اروپا از چنگ فاشیسم و استبداد بازی کرده بود و از این جهت در نظر جهانیان الگویی برای ارمان های آزادی، پیشرفت و رفاه به شمار می آمد. اما در جبهه داخلی، اوضاع غیور از این بود. وجود تعیض نژادی، نشانی بارز از یک بی عدالتی ریشه دار در جامعه آمریکا

عمومی شده بود. سربازانی که از جبهه جنگ به میهن خود باز می گشتد، امید آن را داشتند

که در نیل به این رویای آمریکایی، سهیم داشته باشند. شهرهای آمریکا، پس از جنگ وسعت بی سابقه ای یافتند تا مأمن و مأوانی برای آنهایی باشند که پس از بازگشت از جبهه های جنگ، خواهان اوضاع اقتصادی بهتری بودند و می خواستند که بخشن از طبقه متوسط مرغه آمریکا باشند. امکان صاحب خانه شدن در حومه شهرهای بزرگ که در آنها قیمت مسکن مناسب تو بود

سال های ۱۹۴۵ تا ۱۹۶۰ در تاریخ آمریکا با سیاست های برتری نظامی، جنگ سرد، جهان بینی ضد کمونیستی و بهبود اوضاع اقتصادی متعایز می شود . در طول سال های بحران، نظام بانکی کاملاً فرو ریخته بود و بیکاری بیداد می کرد. در مقایسه با آن سال ها، پایان دهه ۱۹۴۰ و نیز دهه ۱۹۵۰ دوره رفاه و پیشرفت اقتصادی بی سابقه بود. جنگ جهانی دوم، آمریکا را به یک ابرقدرت جهانی مبدل ساخت. حرکت به سوی جلو در عرصه زندگی اقتصادی تبدیل به یک رویای

روسای جمهور امریکا، فرانکلین روزولت که خود معلوم جسمی بود و در چهار دوره به ریاست جمهوری برگزیده شد، برای آنکه بخت فعالیت در صحنه سیاسی را از دست ندهد، ناچار بود که معلومیت جسمی خود را عمدتاً از دیگران مخفی نگاه دارد و در نتیجه شرایط نابرابر فعالیت اجتماعی و اقتصادی برای معلومین جسمی، همواره ذهن روزولت را به خود معطوف می‌داشت. اما برای لورا که تهیdest و فاقد اراده آهین است، بخت چندانی برای موقفيت وجود ندارد و آماندا برای نجات لورا، از قام انتظار کمک دارد. قام که خود دچار بحران داخلی است و همواره با توقعات و انتظارات دیگران مواجه است، مهلتی برای نوشتن و یا هدایت زندگی خود در جهت مورد علاقه اش پیدا نمی‌کند. وی که خود را همچون یک زندانی اسیر در دام روزمرگی، یکنواختی و فقر احساس می‌کند، می‌خواهد از این شرایط بکریزد، در حالی که از تنها گذاشتن مادر و خواهر معلوم خود، احساس کنایه می‌کند.

آماندا، در جهان رویاهای خود، خواستگارانی را که برای لورا صفت کشیده اند می‌بیند و اما لورا می‌داند که اینها همکنی تخیلات مادر اوست که خود زمانی زنی زیبا و پر طرفدار بوده است. آماندا برای آنکه منبع در آمدی برای لورا پیدا کند، وی را در یک مدرسه منشیگری ثبت نام می‌نماید بدون اطلاع از اینکه، لورا پس از اولین روز شرکت در کلاس‌ها پس از آنکه مورد انتقاد معلم خود قرار گرفته است، روزها را به تماشای باگ و حش و موزه‌ها می‌گذراند و دیگر به مدرسه نمی‌رود و اما می‌ترسد که حقیقت را با مادر خود در میان یکذار. در یخشی از نمایش، آماندا را مشاهده می‌کنیم که

است که در زمان حال روایت می‌شود. مادر خانواده (آماندا وینگفیلد) زنی جنوبی است که مسنول بزرگ کردن پسر و دختر خود (قام ولورا) بدون حضور پدر خانواده است. او در دستیابی به رویاهای خود، در عالمی سپری شده زندگی می‌کند و گویند که به درستی از واقعیت جهان پیرامون خود مطلع نیست. قام که آرزوی نویسنده شدن دارد، از سر ناچاری و نیاز اقتصادی به شغلی یکنواخت و خسته کننده تن داده است. خواهر تام، لورا، که از کودکی به دلیل بیماری (احتمالاً فلنج اطفال) یک پاییش از پای دیگر کوتاهتر است، همواره در خانه بسر می‌بود و با کلکسیون مجسمه‌های شیشه‌ای خود مشغول است. او همچون یکی از قطعات کلکسیون مجسمه‌های شیشه‌ای خود، شکننده و آسیب پذیر است و از رویرو شدن با واقعیت جهان خارج ناتوان می‌نماید. نگرانی دائم مادر خانواده (آماندا) دخترش لورا است. آماندا می‌خواهد خواستگاری برای لورا پیدا کند تا بدین ترتیب آینده مناسبی را برای دخترش تأمین نماید.

در جهان بی‌رحم کاپیتالیستی، در زمانی که هنوز هیچیکا از مزایای رفاه اجتماعی و حمایت از طبقات محروم و یا معلومین ابداع نشده بود، یک فرد معلوم که تنها فعالیتش جمع کردن مجسمه‌های شیشه‌ای است، تنی تواند بخت چندانی برای خوشبختی و رفاه داشته باشد. از یاد نمایم که یکی از برجسته‌ترین

به شمار می‌آمد. تنها مشخصات نژادی نبود که این بی‌عدالتی اجتماعی را به رُخ می‌کشید. تبعیض میان زن و مرد دارا و ندار، پیر و جوان و دیگر تبعیض‌های ناشی از ناتوانی‌های جسماتی و روانی و یا گرایش‌های جنسی، همگی به ایندیکا جامعه برابر و آزاد خدش وارد می‌ساخت. نمایشنامه نویسان آن دوره در جبهه مقدم افشاگری در زمینه بی‌عدالتی و نابرابری اجتماعی قرار داشتند. بسیاری از این نمایشنامه نویسان در دوره بحوان رشد کرده بودند و جهان بینی خود را از سال‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ (که اوج بحوان اقتصادی بود) به ازت بردند. از دیدگاه نمایشنامه نویسانی که بدیننانه به اوضاع من نگریستند، روایی آمریکایی سوابی بیش نبود و ایندیکا ایجاد امکانات برابر برای احاد جامعه، تنها به یک توهم شباهت داشت. گفتمان پوپولیستی و عمدتاً چپ همچنان



بر جو نمایشنامه آمریکا در دهه های ۱۹۴۰ و ۱۹۵۰ چیره بود.

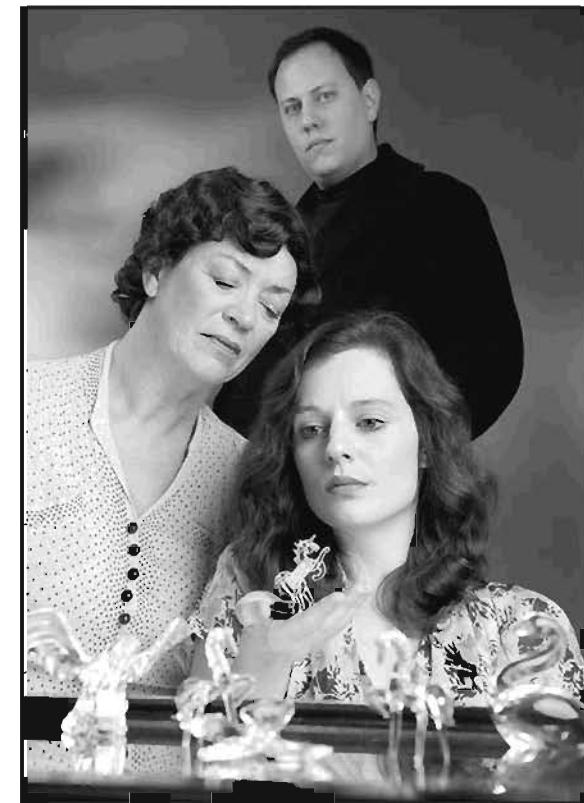
در نمایش «باغ وحش شیشه‌ای» (۱۹۴۵) الن تنسی ویلیامز که یکی از معروف ترین آثار نمایشنامه آمریکایی پس از جنگ است (و داستان آن در دهه ۱۹۳۰ اتفاق می‌افتد) می‌توان بسیاری از دلمشغولی‌های آن عصر را دید. داستان نمایش که توسط قام روایت می‌شود، خاطرات گذشته وی



نمی گردد. از جمله خلاقیت های نمایش «باغ وحش شیشه ای» در اجرای تئاتری، صحنه پردازی آن بود. ویلیامز به همراه کارگردان نمایش، فضایی تئاتری را خلق کردند که جهان درونی شخصیت ها را نیز نمایش می داد. بخش داخلی اتفاق نشیمن خانه، صحنه ای است که گذشته در آن اتفاق می افتد و خاطره راوی را نمایش می دهد و بخش خارجی خانه، فضایی است که تمام در زمان حال در آن حضور دارد و در آن به گذشته خود می اندیشد. این صحنه پردازی اجازه می دهد که جهان مجرد گذشته و حال، واقعیت خارجی (مکانی) پیدا کند. هاله ای نیمه شفاف همچون مه که زمان گذشته را پوشانده است، کیفیت خاطره گونه واقعی بازگو شده را تقویت می نماید. تضاد میان محیط بسته و در عین حال امن داخل خانه و ازادی و رهایی جهان بیرونی در صحنه آرایی نمایش به خوبی در نظر گرفته شده است. بدون آنکه احتیاج به عوض کردن صحنه باشد، با صحنه پردازی خلاقانه، گلو از حال به گذشته و خاطره به واقعیت وبالعکس در اجرای نمایشی «باغ وحش شیشه ای» میسر گشت.

نمایشنامه «مرد یخی می آید» (۱۹۴۶) اثر یوجین اونیل در مدت بیست و چهار ساعت در سال ۱۹۱۲

در میخانه ای واقع در بارانداز اتفاق می افتد. این میخانه که گاه به عنوان مهمانخانه و نیز روسپی خانه مورد استفاده قرار می گیرد، آخرین محل توقف درماندگانی است که می خواهند در عالم مستی مشکلات خود را فراموش کنند و با رویا و خیالات خود، دلخوش نمایند. داستان اصلی نمایشنامه با ورود تئودور هیکمن (هیکن) به میخانه آغاز می شود. هیکن با پول فراوان به میخانه می آید، و با سخاوت، مشتریان و روسپیان را



قطع می کنند، مهمانی به خوبی آغاز می شود. جیم و لورا زیر نور شمع به تنها مشغول صحبت می شوند. جیم از آینده روشن و امیدهای خود می گوید و لورا باستایش به او خیره می شود. پس لورا نیز سفره دلش را باز می کند و درباره کلکسیون شیشه ای خود داد سخن می دهد و حتی به عنوان هدیه، یکی از مجسمه های شیشه ای خود را به جیم می دهد و در نهایت آن دو یکدیگر را می بوسند. اما پس از آن، راز جیم بر ملا (اثر آرتور میلن) یک فروشنده است. آماندا، هیکن و ویلی هر یک کالای ویژه ای را می فروشنند. هیکن واقعیت را می فروشد (واقعیتی که دیگران سعی در انکار آن را دارند) ویلی سعی در فروش توهمات خود به دیگران دارد و آماندا به فروش ظاهر فریبند و زیبا مشغول است، و این هرسه بخشی از رویای امریکایی رفاه و زندگی بهتر هستند. در یکی از صحنه های نمایش، وقتی آماندا مشغول بازاریابی برای کالای خویش است، متوجه می شود که مشتری تلفن را قطع کرده است. اما وی همچنان به ایفای نقش خود ادامه می دهد.

زمانی که سرانجام تام همکار خود، جیم را به عنوان یک خواستگار بالقوه به خانه می آورد، آماندا متلاعده شده است که جیم همان شوهر آینده لورا است. جیم زمانی قهرمان ورزش مدرسه بوده است، قهرمانی که از پس برو آوردن توقعات دیگران بود نیامده است. جیم به دلیل آنکه تام در اوقات فراغت خود شعر می نویسد، وی را شکسپیر می خواند در حالی که دیگر همکاران تام که او را با خود متفاوت می یابند، با شک وظن به او می نگرند. تام (اگر چه هیچگاه به وضوح در نمایشنامه بیان نمی شود) همجنس گرا به نظر می وسد. سرانجام شب مهمانی فرا می رسد. اگر چه برق خانه را به دلیل آنکه تام صورتحساب آن را پرداخت نکرده است،



است و دیگر انگیزه ای برای زندگی ندارد. دان فرزند دوست دختر سابق لری است. دان اعتراض می کند که مادر خود (دوست دختر سابق لری) را به پلیس لو داده است، زیرا که مادرش در اعمال غیر قانونی آنارشیستی دست داشته است؛ وی انگیزه های متفاوتی از جمله میهن پرستی را دلیل عمل خود می دارد. اما سرانجام اعتراض می کند که انگیزه اصلی عمل وی، نفرتش از مادر خود بوده است. از نظر دان مادرش چنان به خود و علائق خود مشغول بوده است که به دان توجهی نمی کرده است و از این جهت وی با تحويل دادن مادرش به پلیس از او انقسام می گیرد. در پایان نهایش، زمانی که همه دوباره به جهان توهمنات خود باز می گردند، دان به اتفاقش باز می گردد و خود را از پله های اضطراری اتفاقش به پایین پرت می کند. لری نیز با چشمان بسته و با احساسی درد آلد شاهد مرگ دان است، مرگی که چشمان لری را به واقعیت باز می کند.

اویل در دوران نویسنده ایش تحت نفوذ روانشناسی فروید، فلسفه نیچه و اخلاقیات مسیحی بود ولیکن همواره من خواست به سطحی و رای روانشناسی، فلسفه و اخلاقیات

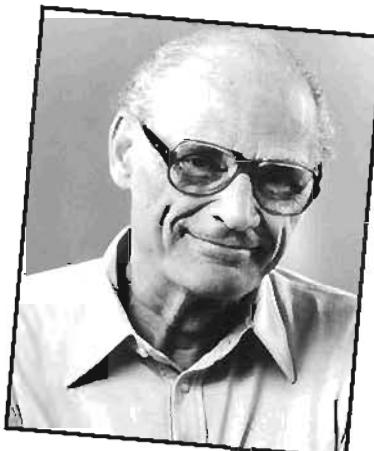
من افریند. انگیزه وی از اعمال کنونی اش، انگیزه ای خالص و تهی از منافع شخصی نیست. عمل هیکی در نشاندن تک تک افراد میخانه در برابر آینه حقیقت زندگی شان، نوعی عمل نمایشی است تا خود را از سنتیکی عمل قتل آزاد سازد . او می داند که حتی اگر این افراد ، از خمار مستی در آیند، احتمالاً راهی به رستگاری نخواهند یافت و گذشته خود را احیا نخواهند کرد. در نتیجه پاشنی و اصرار هیکی، به مرور مشروب تاثیر خود را بر مشتریان میخانه از دست می دهد و همگی آنها شکوه می کنند که الگار گیرایی نوشابه الكلی آنها کم شده است. به مرور معلوم می شود تنها چیزی که برای ساکنان این میخانه باقی مانده است، غرور آنهاست و نه چیز دیگر. بعد از آنکه پلیس به میخانه می ریزد و هیکی را دستگیر می کند و با خود من برد افراد دوباره احساس ارضای خاطر ناشی از میخوارگی را به دست می آورند. در این میانه تنها لری اسلید و دان پریت مستثنی هستند.

هوگو، لری و دان اعضای سابق یک جنبش آنارشیستی هستند. لری که مردی تلحظات و نومید است، ادعا دارد که تنها متظاهر مرگ

مهمان می کند. اما برخلاف همیشه که هیکی سرخوشانه به میخانه می آمد تا ساعتی را با دیگر میخواران و روسبیان سرکند، او اکنون امده است تا توهمنات و خیالات بی پایه زندگی آنها را به رُخshan بکشد. برخی از این مردان دانم الخمر، افرادی هستند که زمانی افراد موفقی بوده اند و اکنون به آن امید هستند که همه چیز دوباره به وضعیت عادی باز خواهد گشت. اما برخی از آنها حتی در گذشته هم موجود مفیدی نبوده اند و تنها با توهمنات خود دلخوش هستند و با اغراق، دستاوردهای خود را مهم تراز آنچه که هست، جلوه می دهند. اویل به صراحة دو گزینه را در برابر ما قرار می دهد. آیا بهتر است زندگی را با اغراق و دروغ اتباشت و از این طریق نوعی حس احترام و هدفمندی به زندگی پخشید و یا اینکه با صراحة با واقعیت روپرتو شد، حتی اگر واقعیت، به معنای رها کردن امیدها و آرزوهای دست نیافتنی باشد؟ هیکی گزینه دوم را انتخاب می کند و بدون رو دو پایستی حقیقت دردناک زندگی رفاقتیش را به رخ آنها می کشد. وی معتقد است که در آغوش گشیدن حقیقت هر قدر هم که تلغی و دردناک باشد، ماهیتی از ادی بخش دارد. هیکی تک افراد را از مستی و خماری در می آورد تا به سطح واقعیت دردناک زندگی خود صعود کنند. وی به عنوان یک فروشنده می داند که چگونه باید آدم ها را مقاعده ساخت؛ هدف او بازگرداندن هم پیاله های خود به عالم هشیاری است. اما هیکی خود را تبره و شوک اوری دارد که در ابتدا کسی از آن مطلع نیست. وی به دلیل احساس گناه، همسر خود را کشته است و با کوشش برای هشیار ساختن افراد مست، من خواهد که دیوانگی خود را به اثبات برساند. اویل در نمایشنامه خود، توجه ها را به یک نکته تناقض آمیز در اعمال هیکی معطوف می سازد؛ وی از یک سو می خواهد که دروغ دوستان خود را آشکار نماید، اما از سوی دیگر دارد دروغ بزرگ زندگی خود را

می گفت که آن سرسیلندرها را از بین ببرد چونکه آنها توانایی مالی پذیرفتن آن ضرر را داشتند ولیکن استیو که آن شب تنها بوده و از افسای موضوع می ترسیده است، چنین نمی کند و بی انکه قصد بدی داشته باشد، تصور می کند که آن سرسیلندرها همچنان درست کار خواهند کرد. او حتی به آن دلداری می دهد که قصد پدرش (استیو) اسیب رساندن به کسی نبوده است بلکه وی دچار اشتباہ در قضاوی شده است، اشتباہی که منجر به کشته شدن تعداد زیادی از خلبانان می شود.

اما موضوع نمایش «همه پسرانه» به دلیل کشته شدن یکی از پسران جو در جنگ پیچیدگی بیشتری می یابد. همسر جو هنوز امیدوار است که پسرشان لری زنده است و زمانی به خانه باز خواهد گشت. آن (دختر استیو) زمانی نامزد لری بوده است و قرار بوده است که آنها با هم ازدواج کنند. اما اکنون کریس عاشق آن است، و آن دو می خواهند با یکدیگر بیمان ازدواج بینند و این تصمیم به معنای نامید کردن مادر کریس است که هنوز گمان می کند پسر مفتوش باز خواهد گشت و نمی خواهد که هری او را بپذیرد. از سوی دیگر، جرج، برادر آن نیز که خود وکیل است، می خواهد جو را به دادگاه بکشاند و بی گناهی پدرش را به اثبات برساند. اگر چه مادر کریس مخالف ازدواج است و لیکن دیگر از شوهرش جو، دفاع نمی کند. او به کریس می گوید که اگر لری در جنگ کشته شده باشد، مسئول قتل او جو است. اگر چه لری هیچگاه خلبان هواپیماهای P-۴۰ که سرسیلندرهای معیوب داشته اند، نبوده است و لیکن مرگ وی معادل مرگ دیگر خلبانان است. در نهایت، پس از اینکه جو تحت فشار جرج و پسرش کریس قرار می گیرد در پایان پرده‌دوم به گناه خود اعتراف می کند و لیکن سخنرانی مفصلی هم در این باره ایراد می کند که وی ناچار به چنین کاری بوده است و گرنه کار و زندگی خود را



گناه کشته است.

نخستین نمایش نمایش موفق آرتور میلر با عنوان «همه پسرانه» (۱۹۴۷) درباره خانواده کلر و نقش آنها در تولید قطعات یدکی برای ارتش در زمان جنگ جهانی دوم است. جوکلر کسی است که سرسیلندرهای معیوب به نیروی هوایی فروخته است و باعث سقوط هواپیماهای بسیاری شده است. جو اجازه می دهد که تقصیر این مشکل به گردن شریک و همکارش استیو دیور یافتد. استیو پس از آنکه سرسیلندرهای معیوب را پیدا می کند به جو تلفن می زند تا راه حل برای مسأله پیدا کند ولیکن جو به جای حل مسأله از استیو می خواهد که چیزی درباره ای اطلاعی می نماید و تقصیر را به گردن استیو می الدارد. وی بیماری را دلیل نرفتند خود به کارگاه تولید سرسیلندرها در آن شب ذکر می کند. بعداً در زمانی که جو با پسرش کریس و آن (دختر استیو) صحبت می کند، آن اتفاق را چنین توجیه می نماید که در آن زمان تعداد سفارش برای سرسیلندرها زیاد بود و آنها را تلفن پیغ کرده بودند که هرچه زودتر سفارش ها را آماده کنند. اما جو به جای گفتن حقیقت به کریس و آن، که دستور نادیده گرفتن اسیب در سرسیلندرها را و خود به استیو داده است، این طور و انmod می کند که اگر وی آن روز سرکار رفته بود، به استیو

صرف صعود نماید. در نمایشنامه «مرد یخی می آید» هیکی در عین آنکه به دیوانگی تظاهر می کند تا کشتن همسر خود را به جنون نسبت دهد و به مجازات اعدام گرفتار نماید، واقعاً دارد رو به دیوانگی می رود. او در نقش خود در نمایشنامه یک بازیگر است. بدین ترتیب هیکی را می توان با هملت شکسپیر مقایسه کرد. هملت نیز خود را به دیوانگی می زند در حالی که به مرور، وضعیت روایی بحرانی تری پیدا می کند. تظاهر هملت به دیوانگی برای آن است که در مورد قاتل واقعی پدرش اطمینان حاصل نماید، اما در عین حال واقعاً دارد رو به جنون می رود. هیکی به عنوان یک فروشنده خوب و در ترتیب یک هنرپیشه خوب، باید به مشتریان میخانه بقولاً دارد عقل خود را از دست می دهد تا آنها در دادگاه به جنون او شهادت دهند. وی شخصیتی است که همچون برادر واقعی یوجین اونیل، همواره ناراضی است و هیچگاه در وضعیت کنونی خود احساس راحتی نمی کند. او نه با قابل پیش بینی بودن زندگی طبقه متوسط میانه ای دارد و نه حضیض و اوج های زندگی در حاشیه را می پسندد. هیکی دائم با احساس گناه و عذاب وجودان روبروست. هر بار که از ماجراجویی های خود با زنان دیگر و روسيان به خانه باز می گردد و نزد همسرش به خیانت خود اعتراف می کند، همسرش وی را می بخشد و بدین ترتیب وی در چنبره ای از گناه، عذاب و بخشش گرفتار مده است که وی را جری تر می کند. از سوی دیگر وقتی به زندگی خود به عنوان یک فروشنده باز می گردد (کاری که در آن بسیار موفق است) با احساس روزمرگی مواجه می شود و حوصله اش سر می رود. دائمآ مsst بودن نیز برای او جاذبه ای ندارد و یک خود فربیی احمقانه جلوه می کند. پس همسر خود را در خواب می کشد و سعی می کند که خود را دیوانه جلوه دهد و لیکن به مرور واقعاً عقلش را از دست می دهد زیرا که همسرش را که به او علاقمند بوده است برای رهایی از حس

که مأموریت خود را به منطقه جنگی منتقل نماید تا خود را در بوته آزمایش جنگ محک بزند. وی در نهایت پس از انتقال به منطقه جنگی کشته می شود. نمایشنامه «متولد دیروز» (۱۹۴۶) نیز در برادوی محبوبیت بسیاری پیدا کرد. این نمایشنامه، رابطه هری براک و همسرش بیلی دان را نمایش می دهد. هری که اکنون موفق و ثروتمند است، می خواهد به حلقه خانواده های محترم و سطح بالا وارد شود. ولی همسرش که زنی از طبقه پایین و فاقد اتیکت است، برای او مایه دردرس می شود (اگرچه هری خود نیز چندان مرد صاحب فرهنگی نیست). این نمایشنامه با بازی بسیار خنده دار جودی هالیدی در نقش بیلی دان در خاطر دوستداران و بینندگان این نمایش باقی ماند. صدای توده‌گاهی و حرکات مضحك هالیدی، چاشنی بسیار موفقی داشتند. شخصیت مرکزی این نمایشنامه، ستوان رایبرتسن (که نقش او را هنری فاندا بازی می کند) قهرمان نمایش است. وی که در آخرین روزهای جنگ جهانی دوم در یک کشتی باربری خدمت می کند، از اینکه از مناطق پرخطر و هیجان انگیزی که عملیات اصلی جنگ در آنها جریان دارد دور افتاده است، ناخشنود می نماید. این جنگ فرست مفترم بوای وی بوده است تا در یک رویداد تاریخی شرکت کند و به جای آن، وی اکنون در یک کشتی باری، وظایف روزمره را انجام می دهد. این نمایشنامه برخوردهای خنده دار میان رایبرتسن و ناخدا کشتی را به نمایش می گذارد. رایبرتسن به دنیال آن است

به عرصه تئاتر مدرن عرضه می کند و مستولیت اجتماعی را به عنوان ارزشی پیش می کشد که اگر فراموش شود با فاجعه ای در جامعه مواجه می شویم، به زیان ساده تر «اگر به برادرت خیانت کنی، به خود خیانت کرده ای». میلریش از هر نمایشنامه نویس مدرن دیگر، سوسیالیسم اجتماعی ریشه دار در نمایش های ایبسن را زنده ساخت. میلر در نمایش های ایبسن را زنده ساخت. میلر عادی هستند که در برابر تصمیمات اخلاقی دشوار قرار می گیرند.



از دست می داد. منطق وی آن است که چهل سال برای کار خود زحمت کشیده است و نمی توانسته بی تفاوت بنشیند تا در کارگاهش را تخته کنند. جو می گوید باور نمی کرد که نیروی هوایی واقعاً از آن سرسیلندرهای معیوب استفاده کند. بیانه جو آن است که در این خلافکاری، انگیزه وی تنها حمایت از خانواده اش بوده است. در پایان نمایش، کویس به پدرش می گوید که در جهان خارج، انسان هایی وجود دارند که تو در برابر آنها مسنول هستی و اگر بخواهی این حقیقت را نادیده بگیری نتیجه اش آن خواهد شد که پسرت را از دست بدهی.

با این نمایشنامه، میلر رویارویی میان زیاده خواهی شخصی و مستولیت اجتماعی را

منبع :

Adler, Thomas. American Drama, 1940-1960 : A Critical History. Twayne Publishers, 1994.

فهرست نام های ترتیب ظاهر شدن در متن ::

- 1-The Glass Menagerie 2- Tennessee Williams 3- Amanda Wingfield 4- Hickey 5- The Iceman Cometh 6- Eugene O'Neill
- 7- Willy Loman 8- Death of a Salesman 9-Arthur Miller 10- Larry Slade 11-Don Parritt 12- All My Sons 13- Joe Keller
- 14-Steve Deever 15- Mister Roberts
- 16- Thomas Heggen 17- Joshua Logan 18- Henry Fonda 19- Born Yesterday
- 20-Harry Brock 21-Billie Dawn 22- Judy Holliday 23-Light Up the Sky 24-Moss Hart 25-The Seven Year Itch 26-George Axelrod
- 27-Billy Wilder 28-Marilyn Monroe